



## San Juan Unified School District

### Special Education

4825 Kenneth Avenue, Carmichael, California 95608

P.O. Box 477, Carmichael, California 95609-0477

Telephone (916) 971-7525; Fax (916) 979-8580

www.sanjuan.edu

Kent Kern, Superintendent of Schools  
Vanessa Adolphson, Director, Special Education/SELPA

اطلاعیه کتبی قبلی (PWN)

۱۳ آگست ۲۰۲۰

والدین / سرپرستان محترم:

این نامه به عنوان اطلاعیه کتبی قبلی (PWN) توسط حوزه تعلیمی سن هوان مطابق به دستورالعمل های قوانین فدرال، بخش 34 CFR 300.503 ، در مورد بسته بودن مکتب/مدرسه دانش آموزان شما از آغاز ۱۳ آگست ۲۰۲۰، به شما خبر می دهد.

این حوزه تعلیمی با مشورت با مقامات بهداشت عمومی شهرستان ساکرامنتو، مصمم اند تا برای جلوگیری شیوع کوید-۱۹، باید تمام مکاتب/مدارس را ببندند. از ۱۷ جولای سال ۲۰۲۰، والی/فرماندار کالیفرنیا آقای نیوسم دستورالعمل زیر را صادر کرد، مدارس واقع در مناطقی که در لیست نظارت قرار دارند نباید برای آموزش حضوری باز شوند تا زمانی که شهرستان شان برای ۱۴ روز متوالی از لیست نظارت خارج شود. ما می دانیم که بسته بودن مکتب/مدرسه به خصوص برای خانواده های ما با دانش آموزان معلول بسیار نگران کننده است.

در این تصمیم، حوزه تعلیمی موارد زیر را بررسی و در نظر گرفت:

- توصیه از مراکز کنترل بیماری (CDC) ،
- توصیه وزارت آموزش کالیفرنیا (CDE) ،
- توصیه وزارت بهداشت عمومی (DPH) ، و
- تمام اطلاعات مرتبط دیگر که در دسترس حوزه تعلیمی است.

#### توضیحات و شرح اقدامات پیشنهادی یا رد شده توسط حوزه تعلیمی

این نامه به منظور توجه به گزینه های آموزشی که در حال حاضر برای دانش آموزان معلول در هنگام بسته بودن مکتب/مدرسه به دستور حوزه تعلیمی برنامه ریزی شده است و مطابق با بخش 34 CFR 300.503 قوانین فدرال ارائه می شود.

در این زمان، در حین بسته بودن مکتب/مدرسه به دلیل کوید-۱۹، هیچ گونه تماس مستقیم حضوری با معلمان یا ارائه دهندگان یا خدمات مستقر در منزل وجود نخواهد داشت. با این حال، حوزه تعلیمی فرصت های آموزشی مداوم را در اختیار همه دانش آموزان قرار می دهد و از دانشجویان در آموزش ویژه در این دوره پشتیبانی می کند، که ممکن است شامل اما نه محدود به موارد زیر باشد:

- آموزش از طریق وب
- برنامه درسی مبتنی بر اینترنت، پیوندها و فیلم ها در برنامه های آنلاین مربیان
- ارسال لیست کارهایی که باید در خانه انجام شود
- دسترسی به یادگیری صوتی در خانه
- مشاوره با معلمان و کارمندان حمایتی
- ارتباط با والدین در مورد کار و یادگیری دانش آموزان
- همکاری با معلمان آموزش عمومی در مورد مکانهای مناسب و پشتیبانی از دانشجویان در محیط آنلاین آموزش عمومی
- خدمات تلفنی یا غیر حضوری برای خدمات مرتبط
- آموزش غیر حضوری یا مجازی، قرار های برنامه ریزی شده غیر حضوری و / یا کنفرانس آموزشی تلفنی برای ارائه پشتیبانی تخصصی آکادمیک

ما میدانیم که بسته بودن مکتب/مدرسه ممکن است بیشتر دانش آموزان را تحت تأثیر منفی قرار دهد. تأثیر بسته بودن پس از بازگشایی مکتب/مدرسه بر هر دانش آموزی به گونه فردی در نظر گرفته خواهد شد. در آن زمان، در حد مناسب و لازم، جلسات IEP برای بحث در مورد تأثیرات بسته بودن مکتب/مدرسه به دانش آموزی شما در صورت وجود، برگزار می شود و تعیین می شود که آیا جبران آموزش مناسب است یا خیر. ارائه دهندگان خدمات به منظور نظارت بر پیشرفت دانش آموزان، ارتباطات، اتمام کار و خدمات ارائه شده در طول بسته بودن مکتب/مدرسه را پیگیری می کنند.

**روش های ارزیابی، ارزیابی ها، سوابق و/یا گزارش های استفاده شده به عنوان پایه ای برای اقدامات پیشنهادی و/یا رد شده حوزه تعلیمی، توضیحات گزینه های در نظر گرفته شده توسط حوزه تعلیمی، و توضیحات سایر اطلاعات مربوط به تصمیم حوزه تعلیمی**

به شما نیز خبر داده می شود که لایحه ۱۱۷ سنا (SB 117) مهلت های ارزشیابی آموزش ویژه و درخواست های جلسه IEP را تا زمانی که مکتب/مدرسه بسته است به حالت تعلیق درآورده است. SB117 همچنین جدول زمانی برای ارائه سوابق درخواست شده دانش آموزان را در پنج روز مکتب/مدرسه به حالت تعلیق درآورده است.

### **اطلاعیه مربوط به حقوق والدین، اقدامات حفاظتی و منابع**

حوزه تعلیمی حق شما را در تصمیم گیری آگاهانه در مورد آموزش فرزندتان اذعان می کند. بر همین اساس، پیوند به این نامه کمی از حقوق و اقدامات حفاظتی رویه ای تحت قانون آموزش افراد دارای معلولیت ("IDEA")، در زیر موجود است. شما همچنین می توانید برای درک حقوق والدین با آژانس زیر تماس بگیرید:

وزارت آموزش کالیفرنیا  
1430 N Street, Suite 2401  
Sacramento, CA 95814-5901

ما همچنان شما را تشویق می کنیم تا در این مدت دشوار بخاطر درخواست ها، نگرانی ها و سؤالات مشخص با ما تماس بگیرید. سؤالات مربوط به خدمات آموزش ویژه، برنامه ریزی و دسترسی را می توان به مگان هادسون [megan.hudson@sanjuan.edu](mailto:megan.hudson@sanjuan.edu) ارسال کنید، تا تیم آموزش ویژه دانش آموزی شما را برای تماس با شما مطلع کند. ما تمام تلاش خود را برای نظارت بر این حساب و ارائه پاسخ های به موقع در حالی که با هم برای پشتیبانی از شما کار می کنیم انجام خواهیم داد. علاوه بر این، با دسترسی به اطلاعات جدید، ما شما را در اسرع وقت در جریان قرار خواهیم داد. لطفاً برای اطلاعات جدید به وب سایت ما به آدرس <https://www.sanjuan.edu/domain/132> مراجعه کنید.

در آخر، به شما توصیه و خبر داده میشود که والدین یک کودک دارای معلولیت تحت قانون آموزش اشخاص دارای معلولیت و اقدامات حفاظتی مندرج در CFR 34 قسمت ۳۰۰ محافظت می شود. ما اقدامات حفاظتی را همراه با این اطلاعیه کتبی در وب سایت فوق الذکر قرار داده ایم.

با تشکر از شما برای همه کارهایی که انجام می دهید و برای اینکه این چالش ها را با ما روبرو هستید. ما تمام تلاش خود را می کنیم تا دسترسی عادلانه به همه دانش آموزان، از جمله دانش آموزان دارای معلولیت ارائه دهیم، و از صبر شما در طول دستور پناهگاه در محل (shelter-in-place) قدردانی می کنیم. با هم می توانیم در این دوره دشوار در حمایت از دانش آموزان خود موفق شویم.

با احترام،

ونسا آدولفسون  
Vanessa Adolphson

رئیس بخش آموزش ویژه